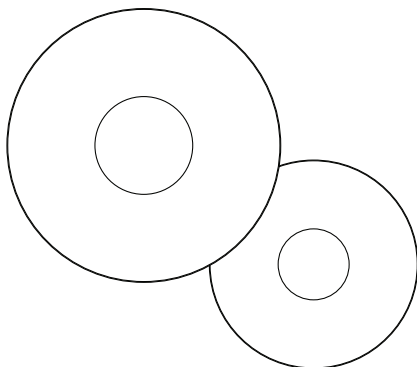


# Accesorio C2 20/32 Accessory C2 20/32

Joan Gaspar  
**marset**



Instrucciones de montaje  
Assembly Instructions  
Instructions de montage  
Montageanleitung

## **ADVERTENCIAS**

1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. Utilizar un paño suave, humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol o otros disolventes.

## **WARNING**

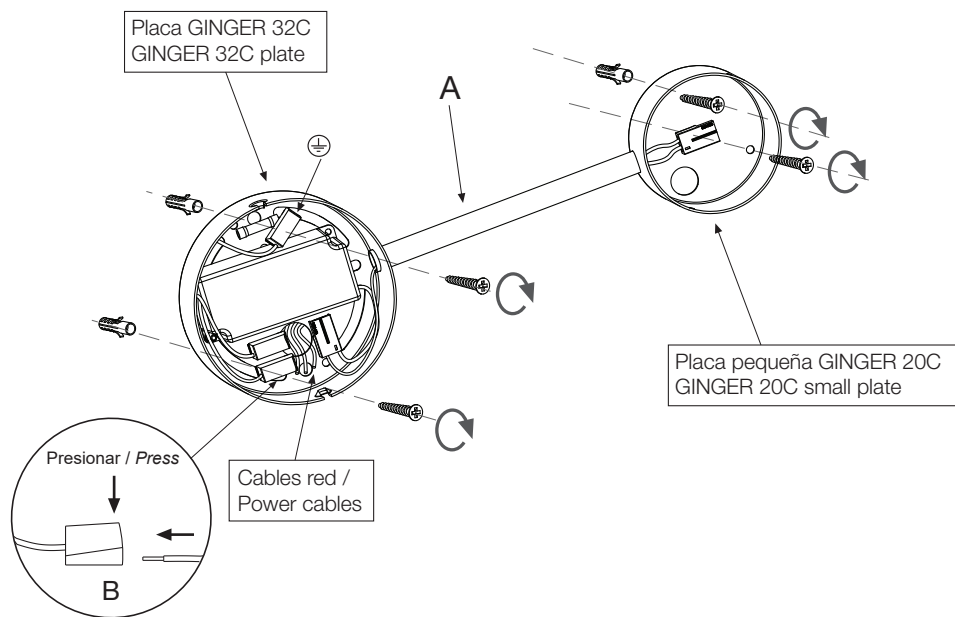
1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged, it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. Use a soft damp cloth, with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

## **ATTENTION**

1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.

## **HINWEISE**

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.



1. Fijar el soporte (A) en la pared o en el techo utilizando los tornillos y los tacos suministrados pasando los cables de red por el orificio. Atención!: Es necesario utilizar todos los tornillos y tacos suministrados para cada placa.

1.2. Realizar las conexiones electricas en los conectores. (B)

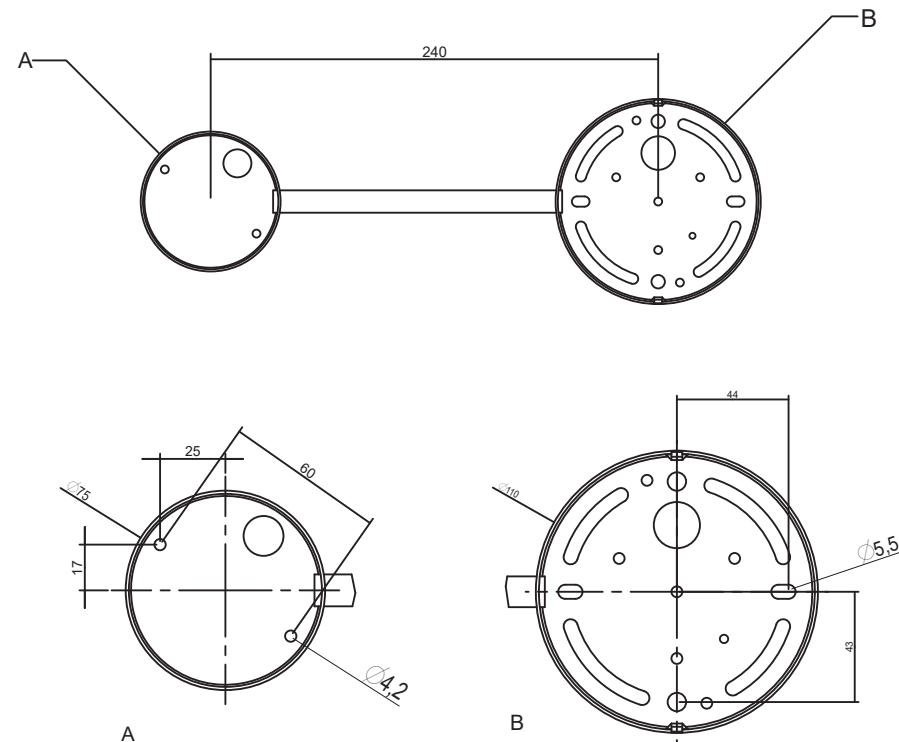
1. Attach the support (A) to the Wall or the ceiling, using the plugs and screws provided, having passed the power cables through the hole. TAKE CARE! ALL the plugs and screws supplied MUST be used to affix each of the plates.

1.2. Make the electrical connections in the connectors. (B)

1. Fixez le support (A) au plafond ou sur le mur avec les vis et les chevilles fournies, en faisant passer les câbles du réseau dans le trou. Attention ! Il est nécessaire d'utiliser toutes les vis et chevilles fournies pour chaque plaque.

1.2 Effectuez les connexions électriques dans les connecteurs. (B)

1. Befestigen Sie den Träger (A) mit den gelieferten Schrauben und Dübeln an die Decke oder an der Wand, dabei führen Sie die Netzkabel durch die Öffnung in einer der Platten. Achtung! 1.2. Es ist wichtig, dass alle mitgelieferten Schrauben und Dübel für jede Platte verwendet werden.

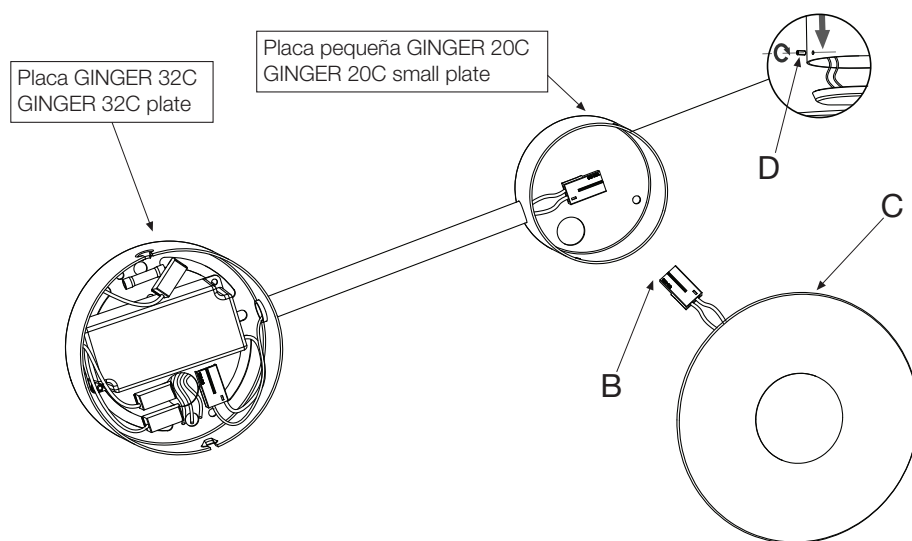


2. Medidas del Accesorio.

2. Measurements of the accessory

2. Mesures de l'accessoire

2. Messungen des Zubehörs

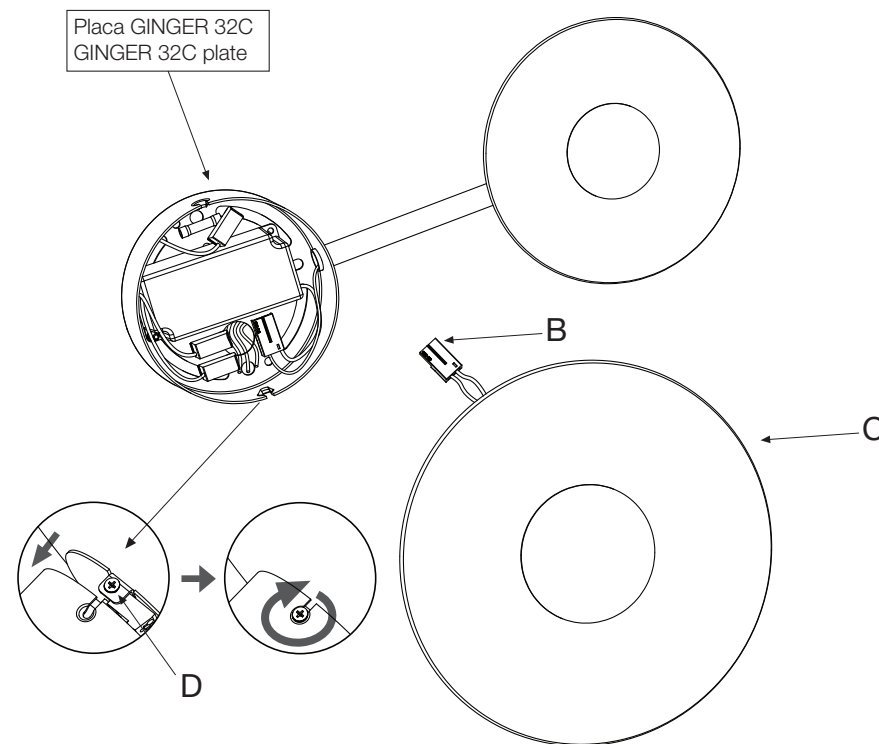


3. Montar el aplique GINGER 20C: Realizar las conexiones eléctricas en el conector (B). Fijar el conjunto (C) en la placa pequeña GINGER 20C utilizando los tornillos (D).

3. Assemble the GINGER 20C wall lamp. Make the electrical connections in the junction box (B). Fasten that unit (C) to the small GINGER 20C plate, making use of the screws (D).

3. Monter l'applique murale GINGER 20C : Effectuer les branchements électriques sur les barettes (B). Fixer l'ensemble (C) sur la plaque GINGER 20C à l'aide des vis (D).

3. Die Wandhalterung der GINGER 20C montieren: Verbinden Sie die Leisten (B) mit den Anschlüssen. Befestigen Sie mit Hilfe der Schrauben (D) die Baueinheit (C) an der Platte der GINGER 20C.



4. Montar el aplique GINGER 32C: Realizar las conexiones eléctricas en el conector (B). Fijar el conjunto (C) en la placa pequeña GINGER 32C utilizando los tornillos (D).

4. Assemble the GINGER 32C wall lamp. Make the electrical connections in the junction box (B). Fasten that unit (C) to the small GINGER 32C plate, making use of the screws (D).

4. Monter l'applique murale GINGER 32C : Effectuer les branchements électriques sur les barettes (B). Fixer l'ensemble (C) sur la plaque GINGER 32C à l'aide des vis (D).

4. Die Wandhalterung der GINGER 32C montieren: Verbinden Sie die Leisten (B) mit den Anschlüssen. Befestigen Sie mit Hilfe der Schrauben (D) die Baueinheit (C) an der Platte der GINGER 32C.

Nota

Las posibles arrugas de la superficie blanca interior de la pantalla son fruto del proceso de fabricación de ésta.

Note

The possible wrinkles of the shade's white inner surface are due to the manufacturing process of the fixture.

Remarque

Les rides possibles sur la surface intérieure blanche de l'écran sont le résultat du processus de fabrication de celui-ci.

Hinweis

Die eventuellen Falten auf der weißen Oberfläche im Inneren der Lampe sind das Resultat des Fabrikationsprozesses.

Datos Técnicos

Luminaria para uso interior  
15,3W - PF:0,9  
Lámpara a utilizar:  
**Ginger 20 C**  
LED SMD 4,05W (incluido)  
**Ginger 32 C**  
LED SMD 8,2W (incluido)

Technical Data

Light fitting for indoor use only  
15,3W - PF:0,9  
Bulb to be used:  
**Ginger 20 C**  
LED SMD 4,05W (included)  
**Ginger 32 C**  
LED SMD 8,2W (included)

Données techniques

Luminaire intérieur.  
15,3W - PF:0,9  
Ampoule :  
**Ginger 20 C**  
LED SMD 4,05W (inclus)  
**Ginger 32 C**  
LED SMD 8,2W (inclus)

Technische Daten

Leuchte für den Innenraum.  
15,3W - PF:0,9  
Empfohlenes Leuchtmittel:  
**Ginger 20 C**  
LED SMD 4,05W (inbegriffen)  
**Ginger 32 C**  
LED SMD 8,2W (inbegriffen)



- Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.
- This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
- Le symbole représenté sur l'appareil ou l'emballage signifie que le produit ne peut être traité comme un déchet domestique normal, et doit par conséquent être déposé dans un point de collecte réservé aux appareils électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez vous adresser auprès de votre mairie, afin de connaître le point de collecte le plus proche, ou contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.
- Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern den entsprechenden Stellen für Sondermüll zugeführt werden müssen. Für weitere Informationen zum Thema Sondermüll wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, die nächste Annahmestelle oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dimmable

- Regulación con dispositivo de corte al inicio o al final de fase (Triac).
- Phase cut dimmer leading and trailing edge (Triac).
- Régulation avec dispositif de coupe au début ou à la fin de la phase (Triac).
- Einstellung mit Schneidevorrichtung am Anfang oder Ende der Phase (Triac).

230 V - 50 Hz

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética F - GINGER 20C

This product contains a light source of energy efficiency class F - GINGER 20C

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F - GINGER 20C

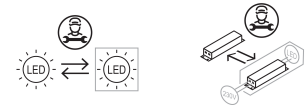
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F - GINGER 20C

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética E - GINGER 32C

This product contains a light source of energy efficiency class E - GINGER 32C

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E - GINGER 32C

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E - GINGER 32C



marset C€